

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 77 (1951)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

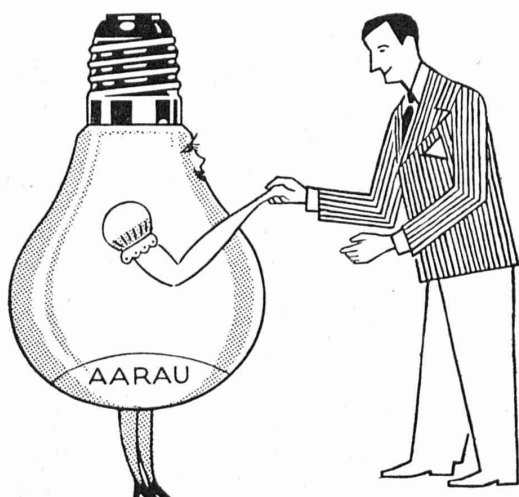
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chacun m'admire et chacun me désire,
car ma qualité séduit et attire!

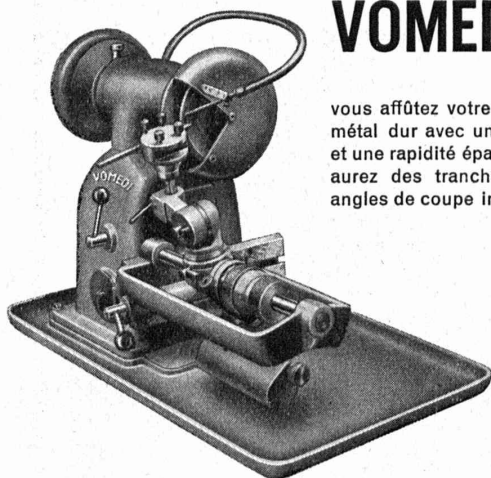
USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU

Un affûtage parfait !

Avec la nouvelle

**Machine à affûter et
scier le métal dur**

VOMEDI 3



vous affûtez votre outillage en métal dur avec une exactitude et une rapidité épatante ! Vous aurez des tranchants et des angles de coupe impeccables !

Demandez
nos
prospectus
ou
mieux encore
une
démonstration
gratuite et
sans
engagement
dans
vos ateliers

LES FILS D'ANTOINE VOGEL S.A.

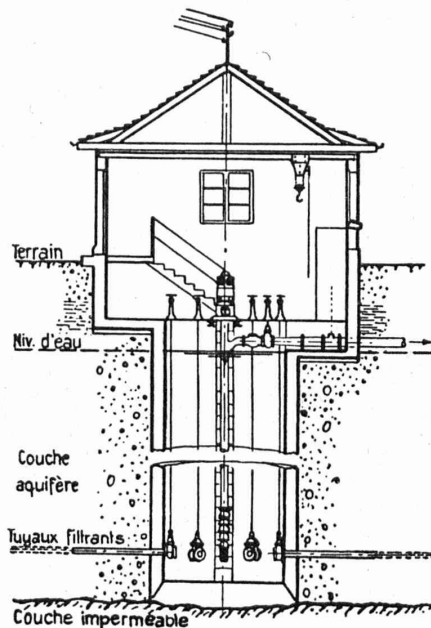
Tél. (032) 7 71 44

Pieterlen

près Bienne

TRAVAUX HYDRAULIQUES S.A.

Berne — Tél. (031) 2 17 42



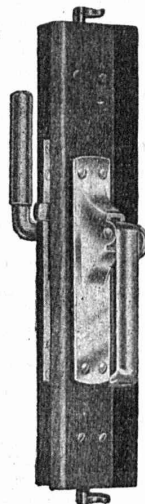
CAPTAGES HORIZONTAUX

Serrure Espagnolette
à entailler

BALCOVER
N° 102

indispensable pour portes de balcon

← Bouton de blocage



La fermeture pratique
avec poignées intérieures
et extérieures

USM

**FABRIQUE DE FERMENTES
ET CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES**

U. SCHÄRER Fils, Munsingen

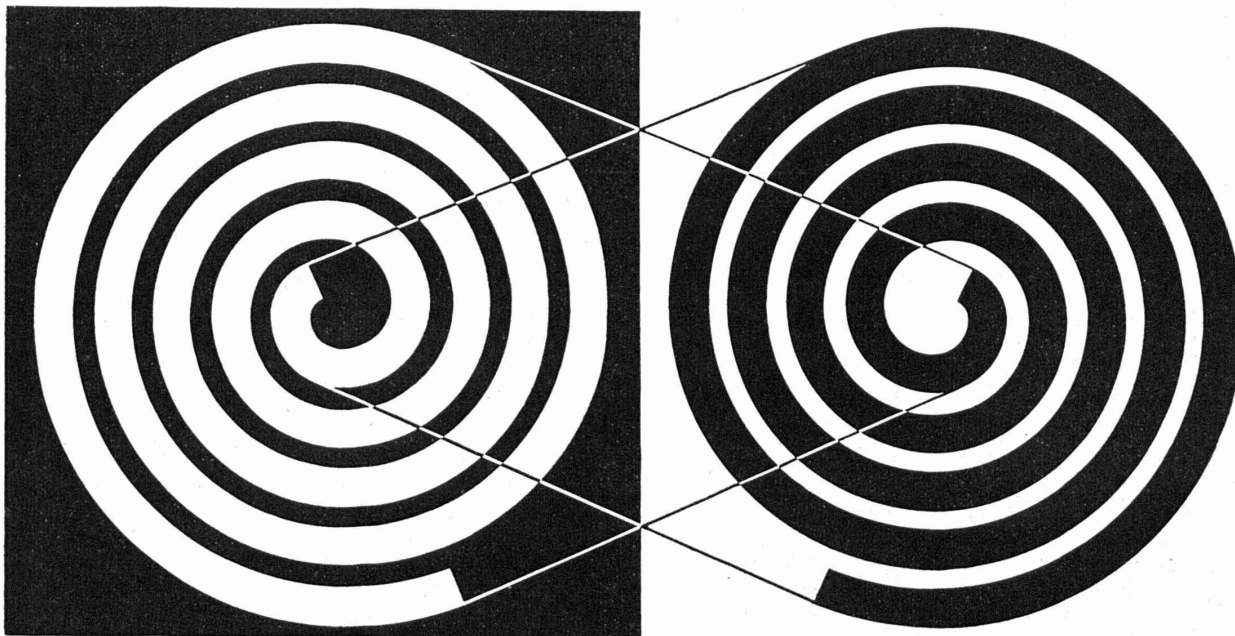
Tél. (031) 8 10 37

(Berne)

Texrope

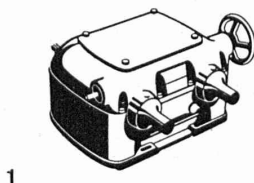
Production accrue

par l'emploi des variateurs de vitesse ou des
poulies à gorges à diamètre variable Texrope



910

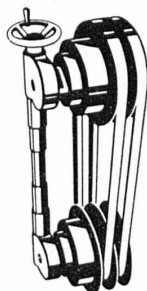
Vitesse optima des machines,
par conséquent: puissance plus grande,
absorption des à-coups, précision absolue,
haut rendement, marche silencieuse,
stabilité de la vitesse choisie



1

1. Variateur de vitesse Texrope, champ de réglage 1 : 3,6;
toutes puissances jusqu'à 80 CV.

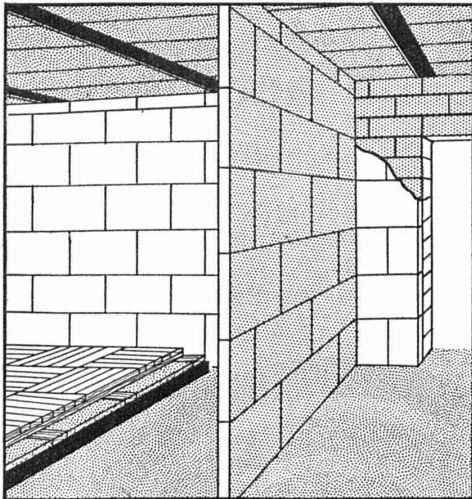
2



2. Poulies à gorges à diamètre variable, champ de
réglage 1 : 1,33 avec 1 poulie de réglage; 1 : 1,77 avec
2 poulies de réglage. Toutes puissances jusqu'à 300 CV.

DE ROLL

Société des Usines de Louis de Roll S. A., Klus



RHONA - SAGRAVE

LE BOUVERET (Tél. 6 91 25)

LAUSANNE (Tél. 26 21 44)

SICEL

GALLANDAGES ET DOUBLURES DE MURS EN BÉTON LÉGER (d. : 0,9)
LÉGERS - RÉSISTANTS - INCOMBUSTIBLES - ISOLANT THERMIQUE
ET PHONIQUE DE HAUTE VALEUR

BÉTON CELLULAIRE POUR CHAPES

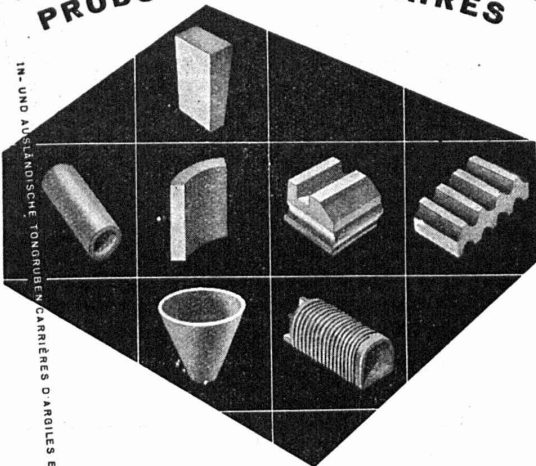
ISOLATION DES TOITURES, PLANCHERS ET TERRASSES
ISOLATION DES CHAMBRES; FRIGORIFIQUES ET AUTRES LOCAUX
Coefficient d'isolation K = 0,053

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE

F. J. DE QUITTNER, ing. civil

LAUSANNE, 3, Rue Pépinet — Tél. (021) 22 33 04

FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONWERKE, CARRIÈRES O' ANOLES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER

Chamotte, Corindon
Carbure de silice
Briques anti-acides
Briques isolantes



TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. Jördi

IFANGER

Les burins de tour
garantissent un rendement
supérieur constant

Faites confiance au spécialiste et à son
expérience de plusieurs décades

EDOUARD IFANGER, USTER Tél. (051) 96 92 60

TUYAUX VIANINI

pour conduites de câbles, égouts, siphons, turbines, captages etc.

FOSSES SEPTIQUES

"EMCO"

DESMEULES FRÈRES, GRANGES-MARNAND

TÉLÉPHONE 0.37 6 41 16

en béton armé centrifugé

Tous produits en ciment.

Tuyaux ordinaires jusqu'à 1500 mm ϕ
armés ou non.

Nous nous chargeons du moulage de n'importe
quelle pièce en béton.



Les produits **ZENT** sont utilisés dans toute la Suisse. **ZENT** construit des chauffe-eau, citernes et appareils électro-thermiques de qualité irréprochable.

ZENT S.A. BERNE

Plus de
650 installations

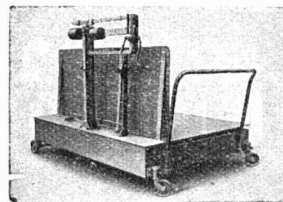


marchent en Suisse. Pour tous les problèmes de la technique de l'air, adressez-vous à la maison spéciale qui dispose de l'expérience et donne toutes les garanties d'une exécution soignée.

Ventilation Chauffage à air Séchage
de l'air Climatisation

WERA S.A. - BERNE

Gerberng. 23-33 TÉL. (031) 399 11



**GIROUD
OLTEN**

Bascules romaines à tablier

Bascules double-romaines

Dynamomètres

Bascules pour engins de levage

Bascules à réservoirs

Peseuses-ensacheuses pour pesage net et brut

Bascules pour bétail

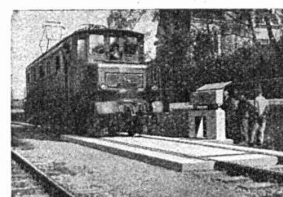
Bascules à voie aérienne

Bascules à voie Décauville

Ponts à bascule automatiques

Poids publics pour voitures et autocamions

Ponts à bascule pour chemins de fer jusqu'à 100 000 kg de force



FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLTEN

Représentant et installateur pour la Suisse romande :

SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances

Tél. (022) 2 62 55

11651

Améliorez vos isolations
par l'emploi du verre !

VETROTEX

L'isolation VETROTEX assure aux machines électriques une grande sécurité de service, même sous surcharges, température ambiante élevée et atmosphère humide. Elle est employée avantageusement pour la fabrication et la réparation des enroulements soumis à des efforts anormaux et a fait ses preuves dans les conditions de service les plus sévères.



308/5

FIBRES DE VERRE S.A. LAUSANNE

2, chemin des Magnolias

Téléphone (021) 23 78 51

Acier coulé au four électrique

SULZER

SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)

BREVETS d'INVENTION

la plus ancienne maison de Suisse :

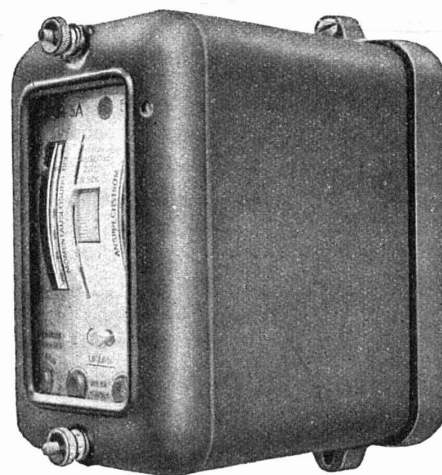
Dérianz, Kirker & C^{ie}
Genève
14 rue du Mont-Blanc

Notre

Relais à maximum d'intensité

Type RSU

à temporisation indépendante et très précise et à grande finesse du réglage du temps en dixièmes de secondes de 0,2 à 6,0 s avec réglage de 0,5 à 3,0 fois l'intensité nominale est livrable en boîtier pour montage en saillie ou pour montage encastré.



BR Nr. 22 4. 11. 50

S&S

Sprecher & Schuh S.A. Aarau